

# EL-i vastavusdeklaratsioon

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, teatab, et järgmised tooted:

Mudeli nr	Seerianumber	Tootekirjeldus	Arve kirjeldus
74685	400000000 ja enam	TimeCutter ZS 4200S murutraktor	TC ZS4200S 107CM TORO-S CE
74687	400000000 ja enam	TimeCutter ZS 4200T murutraktor	TC ZS4200T 107CM 22.5HP TORO-V CE
74690	400000000 ja enam	TimeCutter MX 4275T murutraktor	TC MX4275T 107CM 24.5HP TORO-V FAB MR
74694	400000000 ja enam	TimeCutter MX 5075T murutraktor	TC MX5075T 127CM 24.5HP TORO-V FAB MR

Vastab järgmis(t)ele direktiivi(de)le:

2000/14/EÜ (Müra), 2006/42/EÜ (Masinaohutus), 2014/30/EL (EMÜ), 2011/65/EL (RoHS-direktiiv)

Lisaks sellele vastavad järgmised lisaseadmed/tarvikud allpool loetletud direktiividele, kui need on paigaldatud vastavalt ülal antud mudelitel toodud juhistele:

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 74685, 74687 ja 74690		
137-1999-OP	Terakomplekt	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 74690 ja 74694		
140-2054	Päikesesirm	2006/42/EÜ, 2011/65/EL
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 74690		
79411	Topelt mahutitega koguja	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud mudelitele 74685 ja 74687		
79410	Topelt mahutitega koguja	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ

Mudel	Kirjeldus	Direktiiv
Lisaseadmed/tarvikud mudelile 74694		
79016P	Terakomplekt	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
79412	Topelt mahutitega koguja	2006/42/EÜ, 2000/14/EÜ
Lisaseadmed/tarvikud kõikidele masinatele		
140-2056	Valgustuskomplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
79486	Kaldenurga anduri komplekt	2006/42/EÜ, 2014/30/EL
79485	ROPS-i komplekt	2006/42/EÜ, 2011/65/EL

Müradirektiivi (2000/14/EÜ) andmed:

Mudel	Klassifikatsioon	Lõikelaius (cm)	Mõõdetud müratase (dBA)*	Tagatud müratase (dBA)	Mootori kiirus (p/min)
74685	Muruniiduk	107	99	100	2700
74685 koos 79410 ja 137-1999-03P-ga	Muruniiduk	107	99	100	2400
74687	Muruniiduk	107	99	100	2700
74687 koos 79410 ja 37-1999-03P-ga	Muruniiduk	107	100	100	2400
74690	Muruniiduk	107	99	100	2700
74690 koos 79411 ja 37-1999-03P-ga	Muruniiduk	107	100	100	2400
74694	Muruniiduk	127	103	105	3000
74694 koos 79412 ja 79016P-ga	Muruniiduk	127	105	105	2700



Vastab standarditele ISO 11094:1991 ja EN ISO 3744:1995.

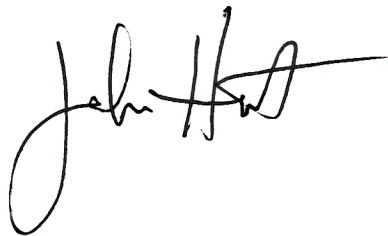
Vastavuse hinnang: lisa VI

Teavitatud asutus: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Deklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamise õigusaktidega.

Kontrollitud:



John Hurst  
Vanemkvaliteedijuht  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 13, 2020

Volitatud esindaja:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## EMP/UK privaatsuspoliitika

### Kuidas Toro teie isikuandmeid kasutab

Toro ettevõtte („Toro“) austab teie privaatsust. Kui ostate meie tooteid, võime koguda teie kohta teatud isikuandmeid kas otse teilt või teie kohaliku Toro ettevõtte või edasimüüja kaudu. Toro kasutab seda teavet lepinguliste kohustuste täitmiseks, nagu teie garantii registreerimiseks, garantiinõude töötlemiseks või toote tagasikutsumise korral teiega ühenduse saamiseks ning lisaks õigustatud ärieesmärkide täitmiseks, nagu klientide rahulolu hindamiseks, oma toodete arendamiseks või teile huvipakkuvate tooteinfo edastamiseks. Toro võib seoses nende tegevustega jagada teie infot oma tütar-ettevõtete, partnerite, edasimüüjate ja teiste äripartneritega. Võime isikuandmeid avalikustada ka siis, kui seadus seda nõuab või seoses äri müügi, ostu või ühinemisega. Me ei müü teie isikuandmeid turunduseesmärkidel kunagi ühelegi teisele ettevõttele.

### Teie isikuandmete säilitamine

Toro hoiab teie isikuandmeid nii kaua, kui see on eelnevalt nimetatud eesmärkide täitmiseks asjakohane ning õiguslike nõuetega kooskõlas. Kui soovite lisainfot kohalduvate säilitamisperioodide kohta, võtke ühendust aadressil [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### Toro pühendumine turvalisusele

Teie isikuandmeid võidakse töödelda USAs või muus riigis, kus võivad olla leebemad andmekaitse seadused kui teie elukohariigis. Mii iganes teie infot teie elukohariigist väljapoole edastame, rakendame seadusega nõutud samme, et tagada teie info kaitsmiseks sobivad kaitsemeetmed ja teha kindlaks, et seda turvaliselt käsitletakse.

### Ligipääs ja parandused

Teil võib olla õigus oma isikuandmeid parandada või üle vaadata või esitada vastuväiteid või piirata oma andmete töötlemist. Selleks võtke meiega ühendust meili teel [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Kui teil on huvi selle vastu, kuidas Toro teie infot on töödeldud, julgustame teid sellest meiega otse rääkima. Pange tähele, et Euroopa kodanikel on õigus esitada kaebus oma andmekaitseasutusele.

# EU Specifications

## Masina võimsuse, massi ja vibratsiooni andmed

Mudel	Nimivõimsus (kW)	Masina mass† (kg)	Käte/käsivarte vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*			Kogu kere vibratsioon (m/s <sup>2</sup> )*	
			Tase vasakul käel	Tase paremal käel	Ebamäärasus	Tase	Ebamäärasus
74685	10,8	232	1,7	1,5	0,8	0,48	0,24
74687	16,8	247	2	1,7	1	0,41	0,21
74690	18,3	267	1,3	1,4	0,7	0,45	0,22
74694	18,3	288	2,5	3,3	1,6	0,31	0,15

† Tühjade paakidega tavapärasel tööseadistuses

\* EN ISO 5395-1:2013 standarditega kooskõlastatud

## Masina heli andmed

Mudel	Helisurve (dBA) <sup>1</sup>	
	Tase	Ebamäärasus
74685	87	1
74687	88	1
74690	87	1
74694	92	1

<sup>1</sup> A-korrigeeritud tasemed, mõõdetuna operaatorikohalt ja määratud kooskõlas standardiga EN ISO 5395:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvéen, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.